

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 3 JANVIER 1915

G.-E. DION, Administrateur

PETROGRAD ANNONCE D'IMPORTANTS SUCCES EN POLOGNE ET EN GALICIE

NOS SOLDATS

Sans bruit, sans coup de clairon, chaque village du Canada fait sa part, d'une manière ou d'une autre, pour aider à la patrie, dans la guerre actuelle. Les paroisses du Madawaska se sont montrées très généreuses à l'œuvre du fonds des secours pour les Belges. Nous avons fourni pour le vaisseau-hôpital présenté à l'amirauté anglaise par les femmes du Canada. Nous avons donné, selon nos moyens, au fonds patriotique. St-Léonard a vu partir de ses enfants pour le premier et le deuxième contingent. Edmundston n'est pas resté en arrière. M. Raymond Gagnon a joint le deuxième contingent à St-Jean, N. B. Une trentaine de nos jeunes gens ont revêtu l'uniforme du soldat et font partie de la grande armée qui travaille au salut de l'Empire. Ils se sont enrôlés pour le service au Canada; ils n'iront pas au feu, à moins que le Canada soit attaqué, mais ils remplacent à la garnison d'Halifax d'autres soldats plus expérimentés qui sont allés au feu. Leur travail est donc aussi important que celui des vétérans. Dans une armée tout s'enchaîne, et souvent l'humble soldat a plus de mérite que l'officier lui-même.

Il nous fait plaisir de publier la liste de ceux qui sont déjà partis pour Halifax. Ce sont: MM. Albert L. Rice, Calixte Lucas, Archie Soucy, Maxime F. Daigle, Félix Pelletier, Eddie Albert, Fred Martin, Emile Rossignol, Alfred Soucy, Armand Soucy, Alex Fournier, Camille Arsenault, Bert Curzon, Sylvio Gagné, Silas H. Fowler, Arthur Curzon, James St-Onge, Jos St-Pierre, Louis Michaud, Arthur Michaud, Noel Ouellette, Duncan Richards, Reed Richards, Willie Lagassé, Willie Turgeon, Archie Dubé, Tilman Gagné, Jos Marquis, George Gagné et Jos Beaulieu.

Les autorités militaires avaient demandé au 67^{ème} régiment de fournir une compagnie de 56 hommes pour la garnison d'Halifax. Le dit régiment consiste de 8 compagnies. Notre part était donc de 7 hommes. La compagnie d'Edmundston en a déjà envoyé 30. Nous félicitons donc ces jeunes gens de leur courage et de leur dévouement. Nous croyons aussi que leur séjour à Halifax leur sera utile. Plusieurs qui parlaient peu l'anglais à leur départ le parle déjà couramment.

Les trois officiers qui ont le soin de nos militaires sont de braves garçons. Ce sont: C. G. McLaughlan, un marchand de Woodstock, et les lieutenants C. E. Williams et C. M. Rideout. Ce dernier est bien connu à Edmundston, où il travaillait au bureaux du Transcontinental.

Deux de nos soldats qui n'avaient jamais vu auparavant le service militaire, ni à Sussex, ni ailleurs, ont été promus au grade de sergent: MM. Albert L. Rice, et Calixte Lucas. M. Archie Soucy était caporal lorsqu'il du revenir à cause de maladie dans sa famille. S'il eut resté à Halifax, il serait sergent lui aussi. Trois autres de nos hommes ont le grade de caporal (lance). M. Alex Fournier, après avoir rempli une position dans les bureaux militaires, a accepté la position de clairon (bugler) dans la compagnie. Il s'acquitte de son devoir avec honneur et succès. Plusieurs autres ont obtenu des positions de responsabilité dans les quartiers militaires de la Nouvelle-Ecosse. A part quelques rares exceptions, il y a des brebis noires dans tous les troupeaux—nos jeunes gens se sont très bien conduits. Le lieutenant Rideout nous disait qu'il était fier du contingent d'Edmundston et qu'il ferait son possible pour rendre leur séjour à Halifax des plus agréables.

L'exercice militaire est un exercice très salubre pour tout jeune homme. Il l'accoutume à la bonne tenue, à l'ordre et à la propreté. Il est de rigueur que les soldats à Halifax prennent deux bains par semaine. Ils doivent être bien mis, bien rasés. C'est une leçon d'ordre et de propreté partout. Si un soldat est malade, il reçoit gratis les soins du médecin et il est payé quoiqu'il soit sur la liste des malades. Les salaires sont de \$33.00 par mois en montant. Un homme marié reçoit \$46.50 par mois et le salaire monte avec les grades. De plus, chaque soldat est habillé de pied à cap.

Somme toute, ceux des nôtres qui sont à Halifax ne sont pas à plaindre. Ils s'instruisent, se fortifient et en même temps, ils rendent un grand service à leur pays. Honneur à eux.

Les troupes Russes envahissent la Hongrie

Le troisième mouvement du général Von Hindenburg sur Varsovie a échoué

Une victoire Russe

Les Russes de leur côté ont pris une position autrichienne à Uzsook, ce qui donne un nouveau chemin pour passer des Carpathes en Hongrie. Les Russes décrivent la retraite autrichienne dans le Bukovina comme une déroute.

Les Turcs avancent

Les Turcs ont traversé les frontières russes dans le Caucase, et d'après leur propre rapport ont défait les Russes à Ardahan. Ils entretiennent apparemment une grande peur au sujet de leurs positions en Europe, car ils travaillent activement à fortifier toutes les positions le long des côtes.

Le message de Guillaume

Berlin, 3.—L'empereur Guillaume, dans le message qu'il adresse à ses armées de terre et de mer à l'occasion du premier de l'An, leur demande d'envisager la nouvelle année sans fléchir, et de s'appêter à livrer de nouvelles batailles et à remporter de nouvelles victoires pour leur patrie bien-aimée. Voici le texte de ce message:

"Après cinq longs mois de terribles combats, nous entrons dans la nouvelle année."

"Les armées allemandes ont remporté de brillantes victoires et de grands succès presque partout sur le territoire de l'ennemi, tandis que les tentatives répétées faites par nos adversaires, pour envahir le territoire de l'Allemagne, ont échoué."

"Mes vaisseaux se sont couverts de gloire sur toutes les mers et leurs équipages ont prouvé non seulement qu'ils peuvent être victorieux, mais encore qu'ils savent mourir en héros quand ils sont écrasés par des forces supérieures."

"Derrière l'armée et la flotte, la nation toute entière, en complète harmonie, est prête à sacrifier jusqu'à la dernière goutte de son sang pour le sol sacré de notre patrie que nous défendons contre les outrages d'une invasion. Il s'est passé bien des choses pendant l'année qui se termine, mais nos ennemis ont et ont encore le dessous. Des masses de troupes fraîches sont constamment lancées contre nos ar-

mées, et contre celles de nos fidèles alliés, mais leur nombre ne nous effroie pas.

"Quoique nous ayons des mauvais jours à passer et que notre tâche soit ardue, nous envisageons l'avenir avec une confiance inébranlable."

"J'ai tout d'abord foi en la direction qui me vient de Dieu mais sitôt après j'ai foi en la bravoure de mes armées de terre et de mer, qui ne font qu'un avec la nation allemande de toute entière. Donc envisageons sans fléchir l'année nouvelle, et préparons-nous à accomplir de nouveaux exploits et à remporter de nouvelles victoires pour l'amour de notre patrie."

(Signé) GUILLAUME.

La Turquie espère

La Turquie s'attend à des troubles parce que son gouvernement a expulsé tous les sujets neutres des Dardanelles.

En Albanie on dit que la révolution se propage. Les Italiens qui ont occupé la ville d'Avlona ont envoyé un vaisseau de guerre à Durazzo pour

(Suite à la quatrième page)

CARTES D'AFFAIRES

Casier Postal "S" Tél. 28-41
MAX. D. CORMIER
B. A.
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

A. M. CHAMBERLAND
B. A.
AVOCAT, NOTAIRE PUBLIC
Bureau: Grand Falls
St-Léonard, tous les jeudis de chaque semaine.
Anderson Siding, le 15 de chaque mois.

Téléphone. 29
STEVENS & LAWSON
Avocats, Notaires Publics
EDMUNDSTON, N. B.

Phone 34
PIO H. LAPORTE
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "S" Tél. 46
A. M. SORMANY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

J. A. CUY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

DR Z. VEZINA
Ex-élève des Hôpitaux de Paris.
—Médecin spécialiste—
de l'Hôpital de Fraserville
Spécialité: Maladies des yeux, oreilles, nez, gorge.
Bureau: 151 rue Lafontaine
Fraserville, P.Q.
Tél. Kamouraska, No. 325.
Tél. National, " 519
Heures de bureau: 10 hrs à 11.30 hrs a. m. 2 hrs à 5 hrs p. m.
Soir: 7 à 8 P.M.

Téléphone. 18
J. A. RATTEY
Médecin-Vétérinaire
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal. 8 Téléphone
JOHN J. DAIGLE
MARCHAND GENERAL
EDMUNDSTON, N. B.

JOS A. CACNE
PEINTRE DECORATEUR,
TAPISSEUR
Toujours en magasin: Peinture et Tapisseries
EDMUNDSTON, N. B.

FIRMIN MICHAUD
Marchand de Liqueurs
ST-LEONARD, N. B.

A. E. THIBault
MARCHAND DE MEUBLES
Assortiment complet
EDMUNDSTON, N. B.

J. A. DAIGLE
HOTELLIER
ANDERSON SIDING, N. B.

NEW VICTORIA HOTEL
Rue Victoria

Chambres confortables. Service de premier ordre.
Salles d'échantillons à la disposition des voyageurs.

S. J. BERNARD,
Edmundston, N. B.

ANDRE A. LEVESQUE
MARCHAND GENERAL
Marchandises Sèches, Epicerie, Ferronnerie, Vaisselle
Propriétaire de Beurrierie
Je fais aussi le commerce de moutons
ST-ANDRE, CO. MADAWASKA N. B.

AVIS: AVIS:

J'ai l'honneur d'informer le public d'Edmundston et des alentours que je viens d'ouvrir un atelier de **MARCHAND-TAILLEUR** à l'ancienne place de M. P. FOURNIER, (voisin du Grand Central Hotel).

Et j'ai le plaisir de vous dire que j'ai le plus beau choix en fait de

PARDESSUS ET HABILLEMENTS

pour automne et hiver et j'en ai pour tous les goûts, à des prix très modérés.

J'invite tous les anciens clients de M. P. Fournier et le public en général à venir me voir s'ils veulent avoir satisfaction garantie sur tous les rapports, et n'attendez pas trop tard pour faire votre choix. Je ferai aussi le pressage et reparage.

Donc en foule chez

J. H. NAP. GOSSELIN

Marchand-Tailleur

Edmundston, N. B.

Je fais les boutons aussi avec l'étoffe que vous apporterez pour costumes et manteaux.